

Es bedanckhet sich auch ein gantzer Convent so hochlichen angedenckhens, wünsch alles zueruckh was vergnüegen mag und sambt mir sich Neüwer dingen zue beharrlichen hohen gunst empfehlen".

Original, mit dem Siegel der Aebtissin Maria Euphemia Zurlauben
AH 48, 45-46

23

[1719] September 2., [Kloster] Tänikon A
SCHREIBEN DER AEBTISSIN MARIA EUPHEMIA [ZURLAUBEN AN DEN BENE-
FIZIATEN BEAT JAKOB ANTON ZURLAUBEN]

"Bithe nit Unguoth zu Nehmen, das Jhne mit diseren schreiben durch dise Expressin bemüeh, beschiebt, weilen (wie ich Nämlich schon in meinem schreiben Meldung gethan) mein ... Conv[ent] willens auf mein Namenstag, den 16. dis mir ein Ehr und freiwild zuo machen eine kleine Exhibition halten wollen, und weilen seye durch den ... Landtaman von Appenzel [Karl Jakob S c h i e s s] vernohmen (welcher zuo Solothurn die [franz.] Penzion abgeholt) das Herr Vetter Guardi Hauptman [B e a t F r a n z P l a z i d u s Zurlauben] schon den 24. Augsten sambt fr. liebsten [Marie Florimonde de P i n c h è n e] von Solothurn abgereist seye, zwar nit meldet auf Zug oder Lucern, als habe den H. Vetter bithen wollen, bey seinem H. Bruoder so vil auszuobithen, das selbiger meinem ... Convent und mir die Ehr geben wollte, mit seiner fr. liebsten und Eüwer Hochw. auch andern lieben geschwüsterten zuogleich auf Ermeltem tag alhier zuo Erscheinen, wans aber auf disen tag gar nit sein khönte, durch dise böthin Eigentlichen bericht zuo geben, damit man nit umbsunsten Müeh machte, weilen die Exhibition für Jhne und mich gestellt wirdt, ist zwar Nur klosterfrl. Concept, allein wurds mich verdriessen, wann die Müeh umbsunsten sein thete. Bit also durch dis Mensch mir Eigentlichen bericht zuo geben ob auf dis oder ein anderen tag Er alhero khomen werde. Wann H. Bruoder wider verhoffen zuo Lucern sein solte, khan dis Mensch dorthin geschickt werden, wans Endtlich nur disere lauffende wuchen wider zuoruckh kombt. Indessen bite umb Vergebung, das so vil Müeh mache, dis wird Endtlich mein letzte freiwild und Ehr sein. In Erwartung beldist und Erfreiwlicher Anworth bite dem titl. H. Bruoder mein befehlung zuo sagen, zuogleich allen lieben geschwüsterten befihle mich mit schönen gruos".

Original - AH 48, 46a-47 - Blatt 47^V leer